

Horwath

Willi Bamberger & Asociados C. Ltda.

Willi Bamberger & Asociados
Member Horwath International
Contadores Públicos Autorizados
Auditores - Consultores Gerenciales

46384

Av. 10 de Agosto 0e1-20 y Barón de Carondelet
Ed. Barón de Carondelet, Pent House
Apartado Postal 17-01-2794
Quito - Ecuador
Tel/Fax: 243-6513 / 243-9178
243-4017 / 243-7438
www.horwath.com
E-mail: wbamberger@horwathecuador.com

Quito – Ecuador, Febrero 3 de 2006

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

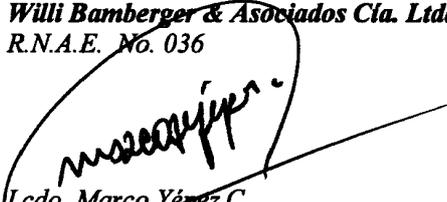
A los Accionistas de de
BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

1. Hemos examinado los balances generales de **BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.**, al 31 de diciembre de 2005, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Los estados financieros y las notas que se acompañan fueron preparados y son responsabilidad de la administración de la compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los mismos, basados en nuestros exámenes. Los estados financieros al 31 de diciembre de 2004, han sido auditados por otro auditor expresando una opinión limpia el 3 de marzo de 2005.
2. Nuestros exámenes fueron realizados de acuerdo con normas ecuatorianas de auditoría. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye un examen, a base de pruebas que respalden los valores e informaciones contenidos en los estados financieros. Incluye también una evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones relevantes hechas por la administración, así como también una evaluación de la presentación de los estados financieros. Creemos que nuestros exámenes nos proveen una base razonable para expresar una opinión.
3. En nuestra opinión los estados financieros que se acompañan, presentan razonablemente en todos sus aspectos importantes la situación financiera de **BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.**, al 31 de diciembre de 2005 los resultados de sus operaciones, cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con las disposiciones legales vigentes y con las normas ecuatorianas de contabilidad, en lo que estas no se contrapongan a las anteriores.
4. Según se menciona en la Nota 19 a estados financieros adjuntos, las actividades de la compañía y sus resultados dependen fundamentalmente de las vinculaciones y acuerdos existentes con sus compañías relacionadas. En la Nota 19, la administración también explica que a partir del año 2005 se encuentran en vigencia nuevas normas sobre la determinación de los resultados tributables originados en operaciones con partes relacionadas y que, si bien a la fecha de emisión de los estados financieros adjuntos se esta analizando la incidencia de las referidas normas en la medición de los resultados

Horwath

tributables de tales operaciones, no puede aún determinar y reflejar en las provisiones constituidas al 31 de diciembre de 2005 los efectos de la nueva normativa. En las actuales circunstancias no nos es posible establecer si las nuevas disposiciones afectan el monto de los tributos contabilizados por la compañía o estimar su efecto, si lo hubiere sobre los estados financieros adjuntos. El anexo e informe sobre precios de transferencia que respaldan la normativa antes mencionada, vence en octubre de 2006.

Willi Bamberger & Asociados Cia. Ltda.
R.N.A.E. No. 036



Lcdo. Marco Yépez C.

PRESIDENTE

Registro Nacional C.P.A. No. 11.405

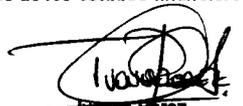
BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.
Balances Generales

(Expresado en dólares americanos)

	Notas	Al 31 de diciembre de 2005
ACTIVOS		
ACTIVO CORRIENTE		
Caja y Bancos	3	28.300,63
Clientes	4	621.401,79
Otras Cuentas por Cobrar	5	88.417,70
Impuestos - Crédito Tributario	6	100.170,65
Pagos Anticipados		8.296,19
Total Activo Corriente		846.586,96
MOBILIARIO Y EQUIPOS		
Mobiliario y Equipos		366.993,47
(Menos): Depreciación Acumulada		(296.854,89)
Total Mobiliario y Equipos	7	70.138,58
OTROS ACTIVOS		
Otros Activos	8	27.015,31
Total Otros Activos		27.015,31
TOTAL ACTIVOS		943.740,85

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.


Rodrigo Guerra
Apoderado Especial


Norma Pérez
Contador General
Registro C.P.A. No. 28885

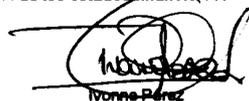
BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Balances Generales
(Expresado en dólares americanos)

	Notas	Al 31 de diciembre de 2005
PASIVOS		
PASIVOS CORRIENTES		
Cuentas por Pagar Comerciales	9	419.476,61
Cuentas por Pagar Empleados	10	87.679,94
Obligaciones Fiscales por Pagar	11	105.990,46
Total Pasivos Corrientes		<u>613.147,01</u>
PASIVOS NO CORRIENTES		
Otros Pasivos	12	30.113,15
Fondo de Jubilación Patronal		38.589,54
Total Pasivos No Corrientes		<u>68.702,69</u>
TOTAL PASIVOS		<u><u>681.849,70</u></u>
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS		
Capital Social	13	1.800,00
Capital Adicional		120.239,11
Reserva Legal		2.471,89
Resultados Acumulados		19.685,79
Resultado del Ejercicio		117.694,36
Total Patrimonio de los Accionistas		<u>261.891,15</u>
TOTAL PASIVOS y PATRIMONIO		<u><u>943.740,85</u></u>

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.


Rodrigo Guerra
Apoderado Especial


Ivonne Pérez
Contador General
Registro C.P.A. No. 28885

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.
Estados de Resultados

(Expresado en dólares americanos)

	Notas	Año terminado el 31 de diciembre de 2005
INGRESOS		
Ventas Clientes Ordinarios		2.311.987,58
Ventas Clientes Relacionados		227.985,86
Otros Ingresos	14	93.561,01
		<hr/>
		2.633.534,45
GASTOS		
Cuentas Incobrables		(2.266,02)
Gastos Administrativos		(391.616,35)
Gastos de Personal		(216.354,05)
Gastos de Subcontratación		(1.508.489,29)
Gastos de Ventas		(8.481,16)
Gastos Operativos		(263.968,59)
Otros Gastos	15	(51.754,54)
		<hr/>
		(2.442.930,00)
Utilidad antes de Participaciones Laboral e Impuesto a la Renta		<hr/>
		190.604,45
(Menos): Participación Trabajadores	16	(30.838,72)
Impuesto a la Renta	16	(42.071,37)
Resultado Neto del Ejercicio		<hr/>
		117.694,36

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.


Rodrigo Guerra
Apoderado Especial


Ivonne Pérez
Contador General
Registro C.P.A. No. 28885

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.
Estados de Cambios en el Patrimonio
 (Expresado en dólares americanos)

Descripción	Capital Social	Reserva de Capital	Reserva Legal	Utilidad Acumuladas	Resultado del Ejercicio	Total Patrimonio
Saldo al 31 de diciembre de 2004	1.800,00	120.239,11	2.471,89	26.922,59	(7.236,80)	144.196,79
Transferencia Resultados Acumulados	-	-	-	(7.236,80)	7.236,80	-
Resultado del Ejercicio	-	-	-	-	190.604,45	190.604,45
Participación Trabajadores	-	-	-	-	(30.838,72)	(30.838,72)
Impuesto a la Renta	-	-	-	-	(42.071,37)	(42.071,37)
Saldo al 31 de diciembre de 2005	1.800,00	120.239,11	2.471,89	18.885,79	117.694,36	261.891,15

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.


 Rodrigo Guerra
 Apoderado Especial


 Ivonne Pérez
 Contador General
 Registro C.P.A. No. 28885

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.
Estados de Flujos de Efectivo

(Expresado en dólares americanos)

Año terminado el
31 de diciembre de
2005

Flujos de efectivo en actividades operativas

Utilidad del Ejercicio	US \$	117.694,36
Ajustes para conciliar la pérdida con el efectivo neto usado en las actividades de operación		
Depreciación de Mobiliario y Equipos		33.485,09
Provisión de Incobrables		(8.613,68)
Provisión para Jubilación Patronal		6.498,44
Provisión para Desahucios		(5.130,09)
Provisión Bonos de Eficiencia		31.000,00
Provisión Ingresos Relacionadas		(37.091,24)
Provisión Ingresos Ordinarios		(253.700,62)
Baja de Cuentas por Cobrar		10.879,71
Provisión de Costos Ordinarios		(38.282,34)
Provisión de Costos Relacionadas		(7.211,88)
(Ganancia) Pérdida en venta de activos		(3.837,72)
Ingresos no Ganados		2.650,00
Participación Trabajadores		30.838,72
Impuesto a la Renta		42.071,37
		<u>(78.749,88)</u>
Cambios en activos y pasivos operativos		
Variaciones en Activos		
Aumento Cuentas por Cobrar Comerciales		(64.357,47)
Disminución Otras Cuentas por Cobrar		22.804,36
Disminución Impuestos - Credito Tributario		1.658,71
Aumento Pagos Anticipados		(1.262,58)
Variaciones en Pasivos		
Aumento Cuentas por Pagar		83.163,97
Aumento Obligaciones Fiscales		27.707,79
Disminución Cuentas por Pagar Empleados		(16.221,67)
Disminución Otros Pasivos		(41.551,36)
Efecto neto usado en actividades de operación		<u>(66.808,13)</u>
Flujo de efectivo en actividades de inversión		
Adquisiciones de Propiedad, Planta y Equipos		(25.609,39)
Recuperación Otros Activos		6.313,02
Producto de la Venta de Propiedad, Planta y Equipos		5.457,98
Efectivo neto usado en actividades de inversión		<u>(13.838,39)</u>
Disminución Neta en Efectivo		(80.646,52)
Efectivo al Inicio del Año		108.947,15
Efectivo al final del año	US \$	<u>28.300,63</u>

Las notas financieras que se acompañan, son parte integrante de los estados financieros.


Rodrigo Guerra
Apoderado Especial


Ivonne Escobar
Contador General
Registro C.P.A. No. 28885

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.
Notas a los estados financieros
31 de diciembre de 2005
(Expresado en dólares americanos)

1. Identificación del Negocio

1.1. Antecedentes

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A., es una Compañía de Nacionalidad Ecuatoriana, con domicilio principal en la ciudad de Quito, fue constituida mediante Escritura Pública otorgada el 5 de junio de 1989 en la Notaría Segunda del cantón Quito y que fuera aprobada por la Superintendencia de Compañías según Resolución No. 89.1.1.1.11.55 del 21 de junio de 1989, fecha en la que se inscribe Registro Mercantil bajo el No. 1236, con un plazo de duración de 50 años, siendo su domicilio principal la ciudad de Quito, Provincia de Pichincha.

1.2. Objeto Social

El objeto social de la compañía es la prestación de servicios de inspección, control, certificación de existencias, calidades, cantidades y precios, exámenes periciales de todo tipo de bienes y productos; la prestación de servicios de calibración, medición, certificación de vehículos, contenedores sean o no refrigerados. Y la extensión de certificados de o no conformidad; la prestación de servicios de inspección, clasificación, certificación, asesorías entrenamiento y de control en el campo marítimo y en las áreas aeronáuticas de ingeniería civil, arquitectura, calidad y procesamiento de datos; la prestación de servicios de análisis económicos y financieros de las actividades que tienen relación con esta finalidad. Además la compañía tiene por objeto la prestación de toda clase de servicios relacionados con la preparación de estudios, entrenamientos, evaluaciones y proyectos técnicos vinculados con el medio ambiente y de impacto ecológico, además de cualquier otra actividad relacionada con temas ecológicos y medio-ambientales.

El objeto de la compañía incluye también la prestación del servicio de "Aforo Físico en Destino" de las mercancías que se importan al Ecuador, para lo cual el 18 de noviembre de 1995, se firmó un contrato de concesión de prestación de servicios especializado de aforo físico en destino entre el Ministerio de Finanzas y Crédito Público y Bureau Veritas Ecuador S.A. Contrato por el cual Bureau Veritas Ecuador S.A., actúa en nombre de la Aduana Ecuatoriana de acuerdo a lo establecido en el artículo 81 de la Ley Orgánica de Aduanas, el plazo de este contrato venció el 31 de diciembre de 1997. Sin embargo el servicio de aforo físico en destino ha sido prestado al amparo de varios acuerdos de prórroga de los contratos de concesión de aforo físico, publicados por el Ministerio de Finanzas y Crédito Público hasta cuando se suscriban los contratos definitivos, al respecto la compañía en el año 2001, participó en el concurso público convocado para el efecto y tuvo la decisión favorable por parte de las autoridades gubernamentales. Para el desarrollo de ésta actividad la compañía

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

mantiene una garantía de fiel cumplimiento de contrato por una suma asegurada de US \$ 250.000,00, con una vigencia anual y que se mantiene en permanente renovación, adicionalmente las prórrogas de los contratos generalmente son de hasta un año.

2. Principales Principios y/o Criterios Contables

2.1. Base de Presentación

Los estados financieros son preparados de conformidad con los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador (Normas Ecuatorianas de Contabilidad N.E.C.).

2.2. Mobiliario y Equipos Depreciables.

El Mobiliario y Equipos han sido valorados al costo histórico, al igual que las adiciones ocurridas en el año se registran al valor de adquisición. Las depreciaciones, han sido determinadas a base del método de línea recta en función de la vida útil de los bienes, de acuerdo a los siguientes porcentajes:

Descripción	Porcentaje de Depreciación		
	Casa Matriz		Local
	Vida Útil	%	%
Equipos de Operación	6,67	15%	10%
Instalaciones	10	10%	10%
Vehículos	4	25%	20%
Equipos de Oficina	6,67	15%	10%
Muebles y Enseres	10	10%	10%
Equipos de Procesamiento de Datos	3	33,33%	33,33%
Programas de Computación	3	33,33%	33,33%

Las depreciaciones de los mobiliarios y equipos se registran con cargos a los resultados operativos del año. El valor del mobiliario y equipos y la depreciación acumulada cuando se produce la venta o el retiro y la utilidad o pérdida de ese tipo de operaciones son contabilizadas cuando se causan.

La compañía deprecia sus activos fijos a los porcentajes fijados por casa matriz, que luego se concilian a los porcentajes establecidos en la legislación ecuatoriana, los excesos se cargan como partida de conciliación tributaria.

2.3. Provisión Prestaciones Sociales

La compañía ha efectuado la provisión de los beneficios sociales que por Ley les corresponde a los trabajadores, rigiéndose a las disposiciones legales vigentes y establecidas en el Código de Trabajo e Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) tales como: Remuneraciones adicionales, fondos de reserva y 15% participación trabajadores.

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

2.4. Jubilación Patronal

El Código de Trabajo de la República del Ecuador, establece la obligación por parte de los empleadores de conceder jubilación patronal a todos aquellos empleados que hayan cumplido un mínimo de 25 años de servicio en la misma institución. En base al principio contable de general aceptación del devengado, la empresa viene provisionando anualmente el valor de la Reserva Matemática de empleados y trabajadores existentes al cierre de cada ejercicio ajustada en función de la variaciones de edad, tiempo de servicio, sueldo del personal en servicio activo, sobre la base del estudio actuarial practicado por un profesional independiente.

2.5. Impuesto a la Renta

La tarifa del Impuesto a la Renta que se encuentra vigente es del 25% y 15% sobre las utilidades que reinvierta la Compañía, de acuerdo a la Ley de Régimen Tributario Interno la Compañía puede amortizar sus pérdidas tributarias hasta los cinco años posteriores de producidas las pérdidas hasta el 25% de la base imponible de cada año.

La compañía distribuye entre sus empleados el 15% de participación de utilidades que calcula de la utilidad antes del Impuesto a la Renta.

3. Caja y Bancos

Se refiere a:

Descripción	2005
Caja	US\$ 1.650,00
Bancos	26.650,63
	US\$ <u>28.300,63</u>

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

4. Clientes

Se refiere a:

Descripción	2005
Clientes Ordinarios	US\$ 481.096,43
Clientes de Grupo	150.103,15
Provisión Cuentas Incobrables	(9.797,79) i)
	US\$ <u>621.401,79</u>

i) El movimiento de Provisión para Cuentas Incobrables es como sigue:

Descripción	2005
Saldo Inicial	US\$ (18.411,47)
Provisión del Periodo	(5.791,71)
Castigos del Periodo	14.405,39
	US\$ <u>(9.797,79)</u>

5. Otras Cuentas por Cobrar

Se refiere a:

Descripción	2005
Anticipo Salarios	US\$ 3.692,16
Anticipos Relacionadas	76.716,14
Otras Cuentas por Cobrar	8.009,40
	US\$ <u>88.417,70</u>

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

6. Impuestos – Crédito Tributario

Se refiere a:

Descripción		2005
IVA Crédito Fiscal	US\$	19.603,14
Anticipo Retenciones 1%		9.223,89
Impto.Pagado en el Exterior		7.148,95
Antic.Imp.a la Renta Años Anteriores		64.194,67
	US\$	<u>100.170,65</u>

7. Mobiliario y Equipos

(El movimiento se presenta en el anexo siguiente)

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación).

7 Mobiliario y Equipos

Los movimientos son como sigue:

Descripción	Equipos de Computación	Programas de Computación	Equipos de Operación	Muebles y Enseres	Instalaciones	Vehículos	Equipos de Oficina	Total Activos	Depreciación Acumulada	Total Neto
Saldo al 31 de diciembre de 2004	81.109,01	83.786,38	83.262,20	48.062,10	52.479,31	18.353,38	33.027,28	370.079,86	(290.445,11)	79.634,55
Adiciones	18.715,93	700,00	-	3.120,00	2.820,48	-	253,00	25.809,39	(33.485,06)	(7.675,70)
Ventas	(1.485,00)	-	-	-	-	(12.978,92)	-	(14.443,92)	13.263,75	(1.180,17)
Bajas de Activos	(4.121,26)	-	(806,57)	(5.260,86)	(1.495,00)	-	(2.595,97)	(14.251,86)	13.811,56	(440,10)
Reclasificaciones	-	-	-	(1.052,00)	1.305,00	-	(253,00)	-	-	-
Saldo al 31 de diciembre de 2005	84.238,68	84.486,38	82.455,63	44.869,24	55.109,77	5.374,46	30.481,31	386.993,47	(296.854,89)	70.138,58

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

8. Otros Activos

Se refiere a Garantías entregadas a terceros:

Descripción		2005
Garantías arriendos	US\$	12.600,00 a)
Cumplimiento Petroproducción		14.415,31 b)
	US\$	<u>27.015,31</u>

a) Corresponde a 5 garantías entregadas por arriendos en las ciudades de Quito Guayaquil y Esmeraldas.

b) Corresponde a 7 Garantías de Cumplimiento de entregadas a Petroproducción.

9. Cuentas por Pagar Comerciales

Se refiere a:

Descripción		2005
Proveedores Ordinarios	US\$	100.728,95
Proveedores Grupo		318.747,66
	US\$	<u>419.476,61</u>

10. Cuentas por Pagar Empleados

Se refiere a:

Descripción		2005
Sueldos	US\$	175,02
Participación Trabajadores		30.838,72
Bono de Eficiencia		31.000,00
Beneficios Sociales		11.016,10
IESS por Pagar		10.487,54
Provisión Desahucio		4.162,56
	US\$	<u>87.679,94</u>

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

11. Obligaciones Fiscales

Se refiere a:

Descripción	2005
Impuesto Renta Empleados	US\$ 1.142,40
IVA en Ventas	28.506,19
Retención Imp. Renta	28.602,97
Retención del IVA	5.667,53
Impuesto a la Renta	42.071,37
	US\$ <u>105.990,46</u>

12. Otros Pasivos

Se refiere a:

Descripción	2005
Anticipo Clientes Ordinarios	US\$ 19.365,33
Anticipo Clientes Consolidados	5.366,91
Ingresos no Ganados Consolidadas	2.650,00
Otras Cuentas Provisionadas	2.730,91
	US\$ <u>30.113,15</u>

13. Capital Social

El capital social consiste en 45.000 acciones de S/. 1.000,00 (sucres) de valor nominal unitario equivalente a S/. 45.000.000,00 (sucres) y que por la aplicación de la conversión de sucres a dólares NEC 17, realizada en el año 2000, representa una suma de US \$ 1.800,00 (dólares) dividido en 45.000 acciones nominativas US \$ 0.04 centavos de dólar cada una.

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

14. Otros Ingresos

Se refiere a:

Descripción		2005
Reembolso gastos de Viaje Ordinarios	US\$	3.487,22
Otros Ingresos de Operación		0,02
Recuperación de Otros Costos		77.820,21
Intereses Ganados Préstamo		796,68
Otros Ingresos Extraordinarios		7.619,17
Utilidad en Venta de Activos		3.837,71
	US\$	<u>93.561,01</u>

15. Otros Gastos

Se refiere a:

Descripción		2005
Provisión Otros Costos	US\$	48.808,20
Gastos Varios no Deducibles		2.946,34
	US\$	<u>51.754,54</u>

16. Participación Trabajadores e Impuesto a la Renta

a) Participación Trabajadores

Utilidad del Ejercicio	US\$	190.604,45
(+) Otras Partidas de Conciliación		14.987,03
Base para 15% Participación Trabajadores		205.591,48
15% Participación Trabajadores		<u>30.838,72</u>

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

b) Impuesto a la Renta

Utilidad del Ejercicio	US\$	190.604,45
Menos:		
Amortización Pérdidas Tributarias		(7.236,80)
Participación Trabajadores		(30.838,72)
Rentas Exentas		(5.130,09)
Más:		
Gastos no Deducibles		19.860,62
15% Participación Ingresos Exentos		769,51
5% Gastos Incurridos Ingresos Exentos		256,50
Base para Impuesto a la Renta		168.285,48
25% Impuesto a la Renta		<u>42.071,37</u>

17. Transacciones con Relacionadas

Convenio de Licencia

Celebrado entre Bureau Veritas Société Anonyme á Directoire et Conseil de Surveillance, compañía francesa y Bureau Veritas Ecuador S.A., por el cual se le permite a la segunda, presentarse ante sus clientes como parte de la organización mundial de Bureau Veritas, con su apoyo y el uso de su nombre de acuerdo con las políticas a nivel mundial establecidas por Bureau Veritas. Tiene vigencia de un año desde el 1 de enero de 2004, período en el que permanecerá válido y obligatorio para ambas partes por el período de un año y se renovará automáticamente, a menos que una de las partes solicite la terminación del convenio por medio de una notificación por escrito enviada por lo menos con tres meses de anticipación al 31 de diciembre de cada año.

Convenio de Asistencia Técnica

Celebrado entre Bureau Veritas Société Anonyme á Directoire et Conseil de Surveillance, compañía francesa y Bureau Veritas Ecuador S.A., en el cual se acuerda la disponibilidad de toda la experiencia, conocimiento y habilidad adquiridos por Bureau Veritas en el campo de sus actividades, a favor del desarrollo del negocio de Bureau Veritas. Este acuerdo cubre todos los aspectos técnicos que soporten la actividad de Bureau Veritas en Ecuador principalmente a través del suministro de información técnica; educación y entrenamiento del personal, de Bureau Veritas Ecuador S.A.; y la asignación temporal de especialistas de Bureau Veritas.

Tiene vigencia de un año desde el 1 de enero de 2004 y se renovará automáticamente cada año.

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

Contrato de Asistencia Técnica Venezuela

Suscrito entre Bureau Veritas Ecuador S.A. y Bureau Veritas Venezuela S.A., el 1 de enero de 2003, para un periodo de duración de 3 años a partir de esta fecha y se entenderá prorrogado por un periodo de tiempo igual, a menos que cualquiera de las partes comunique su intención de no continuar por lo menos con 30 días de anticipación al vencimiento.

El **Objeto del Contrato**, La Licenciante (Bureau Veritas Venezuela S.A.) conviene en suministrar a la Licenciada (Bureau Veritas Ecuador S.A.), los conocimientos técnicos necesarios para que mediante la aplicación de los mismos, la Licenciada pueda prestar sus servicios en las siguientes áreas:

- a) Control Presupuestario
- b) Diseño y supervisión del plan comercial aprobado por la Licenciada.
- c) Revisión de las metas de rentabilidad establecidas en el presupuesto de la Licenciada.
- d) En las políticas de mercadeo, publicidad y desarrollo económico de la Licenciada
- e) Asesoría en la contratación de personal extranjero calificado, lo cual comprenderá la búsqueda, a solicitud de la Licenciada, de los técnicos que sean necesarios para cubrir las plazas vacantes que la Licenciada requiera, así como su capacitación en el exterior para las tareas a desarrollar en el Ecuador.

Convenio de Colaboración Mutua

Celebrado entre Bureau Veritas Ecuador S.A. y BVQI Ecuador S.A., cuya vigencia es desde el 11 de mayo de 2004, tiene una duración indefinida, pudiendo terminar por voluntad de las partes y en el que se establece:

Una alianza estratégica de largo plazo que les permita mejorar los servicios ofrecidos a sus clientes y disminuir los costos financieros, entre otras, las partes convienen asistir y brindar a la contraparte y a los clientes que cada una de ellas pueda tener:

- Cursos a los empleados relacionados con los requisitos para la Certificación de Calidad.
- Auditoría y control de los sistemas que se utilizan en los cursos que se imparte sobre consultoría y asesoría de calidad para que luego se pueda optar por las certificaciones internacionales de calidad.
- Prestación de servicio de personal especializado
- Prestación de servicios de control y auditoría de gestión.
- Proveer el apoyo que los clientes de cada una de las partes requieran en el manejo de sus sistemas de calidad y competitividad.

La empresa que preste el servicio solicitará a la otra parte la reposición de los gastos en que incurrió, más una comisión por el servicio prestado, misma que será pactada previamente a prestación del servicio. Y se cobrarán en forma independiente. Los

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

pagos a realizarse salvo aquellas que no cuenten con los soportes y/o requisitos de ley se pagarán hasta 5 días después de la conformidad del servicio recibido.

Convenio de Prestación de Servicios

A partir del mes de Octubre de 2003 Bureau Veritas Ecuador S.A., contrata a BIVAC Internacional S.A., sucursal Ecuador para la ejecución de los trabajos de aforo en destino que el Estado Ecuatoriano asigne a Bureau Veritas utilizando para ello su propia infraestructura física y de personal. Por la prestación de servicio de aforo físico en destino se continuará emitiendo facturas a nombre de Bureau Veritas y a su vez reconoce a BIVAC los honorarios respecto a los valores facturados.

La duración del convenio se condiciona a la vigencia del Contrato de Concesión de Prestación de Servicio Especializado de Aforo en destino con el Estado que ha sido sucesivamente renovado y que se encuentra vigente a la presente fecha.

Los ingresos realizados por servicios de verificación, inspección, cursos normas ISO, verificaciones, servicios prestados y reposiciones de gastos ocurridos entre compañías relacionadas, al 31 de diciembre de 2005, se presentan a continuación:

Compañía Relacionada	Cursos Normas ISO	Inspección Buques de Marina	Servicios de Inspección	Reposición de Gastos	Servicios Prestados	Verificaciones	Total Realizadas
BIVAC Rotterdam			66.587,40		70.000,00		136.587,40
Bureau Veritas do Brazil			7.273,00	105,64			7.378,64
BV del Perú			5.500,00	226,40			5.726,40
BV Mexicana sa de cv				105,64			105,64
BV Venezuela sa	6.375,00			3.349,91			9.724,91
BVQI Colombia				417,59			417,59
CPN-BV Copenhagen						1.656,16	1.656,16
DCF - BV sa branch Lyon		75.465,31					75.465,31
Total general	6.375,00	75.465,31	79.360,40	4.205,18	70.000,00	1.656,16	237.062,05

Adicionalmente se ha vendido a Bureau Veritas Venezuela S.A., una computadora portátil por una suma de US \$ 1.261,55.

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

Al 31 de diciembre de 2005, las transacciones de compras o gastos con compañías relacionadas pueden resumirse en la forma siguiente:

Compañía Relacionada	Asistencia Técnica	Servicios de Inspección	Licencias Microsoft y soporte ZIG	Know How & Royalties	Revalorización de Activos	Reposiciones de Gastos	Otros Servicios	Total general
	(a)	(b)	(b)	(b) (c)	(b) (d)	(e)	(b)	
BCA-BV sa Allemagne		662,66						662,66
BNAC International							643,80	643,80
BNAC North América		560,02						560,02
BNAC Rotterdam							2.682,05	2.682,05
Bureau Veritas do Brazil							43.996,80	43.996,80
BV Argentina						432,00	6.858,28	7.290,28
BV Colombia					145.570,00	11.893,64	1.885,00	159.348,64
BV del Perú							2.082,82	5.177,28
BV Venezuela	40.161,00					6.877,16	18.956,13	65.994,29
DCF - BV sa branch Lyon		2.016,96	12.184,03	101.000,00			1.875,00	117.075,99
Total general	40.161,00	3.230,64	12.184,03	101.000,00	145.570,00	21.285,42	79.991,72	403.431,81

- a) Corresponden a gastos incurridos en el exterior, directamente relacionados con la actividad desarrollada el país por Bureau Veritas Ecuador S.A., cuya certificación de auditores independientes se encuentra en trámite
- b) Los pagos realizados por estos servicios han cumplido las disposiciones tributarias en concepto de retenciones en la fuente de Impuesto a la Renta por pagos al exterior
- c) Corresponde a Royalties de 2005 en virtud del convenio celebrado el 3 de febrero de 2004, por el derecho al uso de la marca Bureau Veritas, cuya duración es anual a partir del 1 de enero de 2004, y su renovación automática pudiendo darse por terminado a solicitud de las partes siempre que sea notificado con tres meses de anticipación y por el cual al 31 de diciembre de 2005 se ha cancelado la suma de US \$ 42.000,00.

Incluye además Know How de 2005 en virtud del convenio celebrado el 3 de febrero de 2004, por la asistencia técnica, educación del personal, asistencia temporal de especialistas, así como asistencia a la administración respecto de personal, asistencia en aspectos legales y de impuestos entre otros, la duración es anual a partir del 1 de enero de 2004, y su renovación automática pudiendo darse por terminado a solicitud de las partes siempre que sea notificado con tres meses de anticipación y por el cual al 31 de diciembre de 2005 se ha cancelado la suma de US \$ 59.000,00.

- d) Corresponde a los valores facturados por la ejecución del convenio No. 2002-135 respecto de la Revalorización de los Activos de Propiedad, Planta y Equipo de Petroproducción.

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

Bureau Veritas Ecuador S.A., ha otorgado dos créditos a Bureau Veritas (Francia) los días 28 de febrero y 31 de marzo de 2005, cada uno de US \$ 30.000,00, aplicados a la tasa LIBOR vigente descontada 0,30, y corresponden a 2,290% y 2,240% respectivamente, Al 31 de diciembre de 2005 los valores han sido cancelados, produciendo un interés de US \$ 796,68.

Los saldos de las cuentas por Cobrar al 31 de Diciembre de 2005, son las siguientes:

Descripción	2005
Bureau Veritas do Brazil US \$	1.482,75
BIVAC Rotterdam	31.580,60
BV Bolivia	150,00
BV Colombia	225,00
BV Mexicana sa de cv	105,64
BV Venezuela sa	11.137,85
BVQI Ecuador S.A.	33.829,79
CPN-BV sa Copenhagen	1.656,16
DCF - BV sa branch Lyon	32.644,12
SGP - BV sa Singapur	200,00
	<hr/>
	113.011,91
Provisiones de Ingresos Relacionadas	37.091,24
US \$	<hr/> <u>150.103,15</u>

Los saldos de las cuentas por Pagar al 31 de Diciembre de 2005, son las siguientes:

Descripción	2005
DCF - BV sa branch Lyon	1.724,48
Bureau Veritas BIVAC VC	1.867,62
BIVAC International	547,23
BIVACRotterdam	105.532,16
BCA-BVsa Allem	496,99
BV Argentina	161,25
BV Colombia	81.123,67
BV Venezuela sa	129.762,03
BV del Perú	67,5
BVQI Ecuador S.A.	2.542,85
	<hr/>
	323.825,78
Provisiones de Costos Relacionadas	(5.078,12) (i)
US \$	<hr/> <u>318.747,66</u>

(i) Corresponde a una provisión negativa de aforo.

BUREAU VERITAS ECUADOR S.A.

Notas a los estados financieros (Continuación)

18. Evento Subsecuente

Bureau Veritas Ecuador S.A., el 6 de Enero de 2006 recibió la Resolución del Servicio de Rentas Internas No. 117012005RREC0241130 emitida el 30 de diciembre de 2005, en la cual se resuelve el trámite No. 117012005035263, respecto de una solicitud de devolución de pago en exceso, presentada el 20 de julio de 2005 en la que se solicitó la devolución por pagos en exceso de Impuesto a la Renta de los ejercicios 2003 y 2004 en una suma de US \$ 58.126,70 y 4.477,49, respectivamente, más los intereses legales correspondientes; respecto de lo anotado el Servicio de Rentas Internas resolvió aceptar parcialmente tal solicitud y determinó el reintegro de US \$ 53.694,24 por el ejercicio 2004 y US \$ 2.224,14 correspondiente al ejercicio 2003.

19. Cambio en la Legislación

En el Registro Oficial No. 188, del 12 de enero de 2006, se publica la Resolución No. NAC-DGER2005-0640, emitida el 30 de diciembre de 2005 por Servicio de Rentas Internas en la que entre otras cosas se establece "el contenido del anexo del informe integral de precios de transferencia en el que se destacan aspectos tales como: Alcance, Contenido en el que se incluye información tal como Identificación del contribuyente, cuestionario, partes relacionadas domiciliadas en el exterior, operaciones en el exterior, método para aplicar el principio de plena competencia, entre otros y que se lo debe desarrollar en 15 secciones claramente identificables. En la Resolución No. NAC-R-GER-2005-0641 emitida el 30 de diciembre de 2005 se establecen los parámetros para determinar la mediana y el rango de plena competencia entendiéndose a este a aquel que "cuando por la aplicación de algunos métodos establecidos en el Art. 66 de La Ley de Régimen Tributario Interno y sus reformas se obtengan dos o más operaciones comparables, el contribuyente deberá establecer la Mediana y el Rango de Plena competencia de los precios, montos e las contraprestaciones o márgenes de utilidad de dichas operaciones". Estas dos resoluciones han sido emitidas para dar cumplimiento al Decretó 2430 publicado en el Registro Oficial No. 494 del 31 de diciembre de 2004 en lo referente a las nuevas obligaciones de los sujetos pasivos del Impuesto a la Renta que realicen operaciones con partes relacionadas, dichos efectos, si los hubieran, serán contabilizados tan pronto se complete la determinación.